http:// www hanayume.com

花とゆめ

年下男

5

2/20

ふろくつき 特別定価370円

ビター系

新作よみきり!

[蠍]

日高万里

さそりまなざか

ミユキ蜜蜂

「暁のヨナ」マグネットシート

ふろく

[それでも世界は美しい]

[トリビタカ・トリニーク]

[悪役ティーチャー] [高嶺と花]

[賢姫と獣の王] [兄友]

[ゆこづけ!]

[いきテル]

[獣の職長会議]

[強制デスティニー]

ナツミ

覆面系ノイズ

映画&TVアニメ

連載再開!

カラーつき

[歌劇の国のアリス]

樋口橘

[黒白爵は星を愛でる]

巻頭カラー

ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki

IF ONLY THAT PERSON WOULD BE AS HONEST AS YOU.
I would li
more ab
OVER 1,000,000 COPIES SOLD!
THE NEWEST, HIGHLY-RATED VOLUME 9 WILL BE IN STORES ON FEBRUARY 20!!
CHAPTER 58
木本somethingすぎる！1on1
なまいきメガネ。

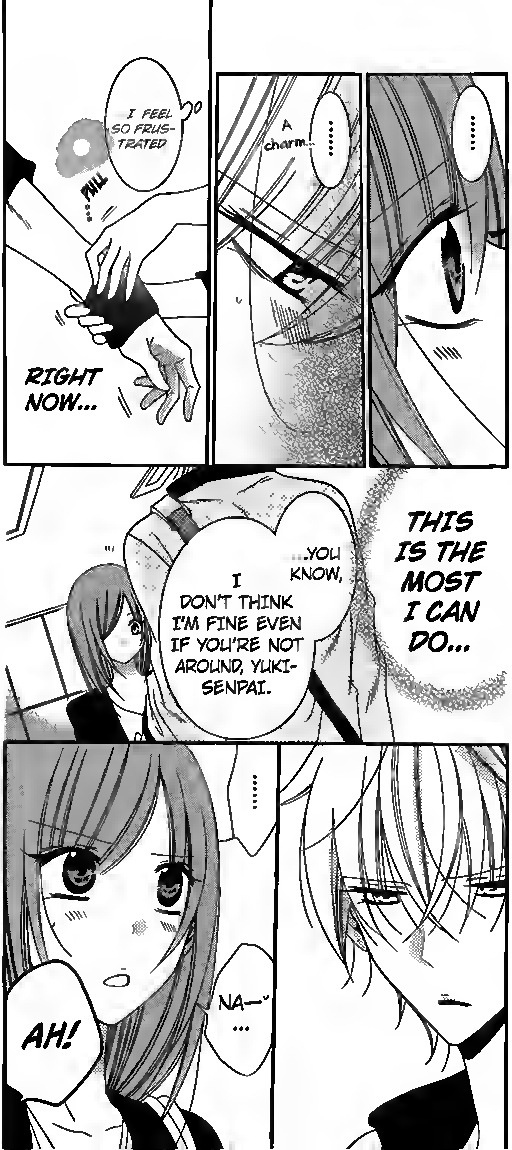
"WHY DON'T WE BECOME FRIENDS?"
"WE CAN TALK ABOUT THINGS INSTEAD OF WORRYING ABOUT EVERYTHING ALL ON OUR OWN."
STRAIGHT AS AN ARROW, HER FRANK WORDS STRUCK MY CHEST,
PIERCING IT WITH PAIN FOR A SHORT INSTANT.
IT FELT AS IF...
SHE HAD PIERCED RIGHT THROUGH MY ROUNDABOUT COWARDICE.
WELL...
HOW ABOUT YOU GIVE ME A KISS, SENPAI?
HUH...?
HURRY.
IF YOU GIVE ME A KISS, I'LL DO MY BEST IN THE KANTO TOURNAMENT
HUH...?

OKAY...
PIOP...
TICK
TOCK
TWEET
TWEET
I CAN'T BELIEVE I SAW SUCH A STUPID DREAM
ON AN IMPORTANT DAY LIKE THIS.
I REALLY HAVE TO FIX MY SLEEPING POSTURE...
BECAUSE TODAY...

IS THE FIRST DAY OF THE KANTO TOURNA-MENT.
OH!
NARUSE-KUN!
NARUSE SHOU-KUN!
I'M YOSHIZAWA FROM MONTHLY HIGH SCHOOL BASKETBALL!
NOD
OH, WOW! HAVE YOU GROWN TALLER AGAIN?!
COULD I TAKE A QUICK PHOTO BEFORE THE MATCH?
Wha! You're still as photo-genic as ever!
Let me just take one more!
CLICK
Alright thank you!

ALRIGHT, SEE YOU LATER! I'LL BE LOOKING FORWARD TO AN INTERVIEW AFTERWARDS!
YOU SURE DON'T NEED A PRE-MATCH PICTURE OF US..?
WAIT!
SEEMS LIKE IT
HM?
Ah!
MANAGER MACHIDA!
TONO-SENPAI!
OH.
GOOD AFTER-NOON.
WHEE! YOU REALLY CAME FOR US!
THE OTHERS ARE ALSO ON THEIR WAY.
Shouyo said that the first day's probably gonna be an easy win for you.
Waaaah! So much pressure!
I'LL GO AND LOOK FOR THE OTHERS.
...IN THE END,
UH... I...
UGH.

"YOU WON EVEN WITHOUT ME THERE, DIDN'T YOU?"
AGH.
!?
Guilt
YUKI-SENPAI.
THE MORE I THINK ABOUT IT, THE MORE I WONDER WHY I SAID SUCH PATHETIC WORDS!
HE HASN'T TAKEN A BREAK FROM PRACTICING UNTIL TODAY,
SO NARUSE AND I HAVEN'T HAD TIME TO PROPERLY TALK.
"YOU GUYS ARE PRACTICING WELL..."
"AND HIMENO-SAN IS THERE TOO.."
HELP ME PUT THIS ON.
My wristband
?! CAN'T YOU PUT IT ON YOURSELF?
IT'S BECAUSE THE CHARM'S EFFECTIVENESS WILL GO UP IF YOU DO IT.
PUT IT ON.
W... WHY?
YOU GAVE IT TO ME, AFTER ALL.
NO, I KNOW THAT, BUT STILL...

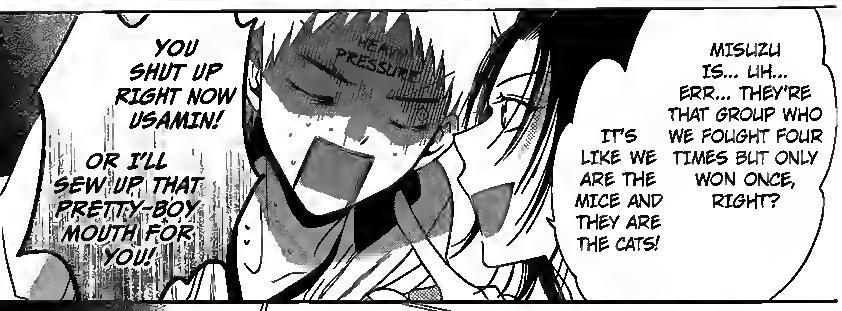

I FEEL SO FRUSTRATED
THU...
RIGHT NOW...
A charm...
.....
.....
THIS IS THE MOST I CAN DO...
...YOU KNOW, I DON'T THINK I'M FINE EVEN IF YOU'RE NOT AROUND, YUKI-SENPAI.
.....
NA—"...
AH!

THE COACH IS CALLING Y...
NARUSE-SENPAI!
WAAA AAAAA AAAH !!!!
SORRY FOR THE INTRU-SION WHILE YOU'RE IN THE MIDDLE OF WORKING!!!
(While they're in the middle of something)
...EH?
It seems like he wants to discuss the formation or something
I already talked to him in the morning about that, didn't I?
No, it's just that he saw the training of the other team now and...
I'M THE ONE WHO SHOULD APOLOGIZE FOR DISTURBING YOU GUYS AT A BUSY TIME LIKE THIS
NO, IT'S FINE
WHAT DOES THE COACH WANT?
Not at all!
FOR YOU TO EVEN COME ALL THE WAY HERE, MACHI-DA-SENPAI...
OH!
IT'S VERY REASSURING!

FWEEET
GO GO RYUHO KU!
FUHH FUHH
GOOD LUCK!
THIS FEELS WEIRD...
WITHOUT FURTHER ADO,
THE MATCH BETWEEN SAGINO HIGH SCHOOL AND RYUHOKU HIGH SCHOOL WILL NOW BEGIN!
LET'S HAVE A GOOD MATCH!!
YOU KNOW...
I WAS THINKING ABOUT IT THE OTHER DAY BUT,
WHAT?
THE COURT FEELS SO FAR AWAY, DOESN'T IT?
I MEAN, HOW DO I PUT IT...
THE GUYS WEARING THE UNIFORMS ARE SO FAR AWAY FROM US.
IT FEELS WEIRD
I STILL HAVEN'T GOTTEN USED TO IT...
THE NEW RYUHOKU KEEPS ON GROWING AND.
AND...
URK..
WHY THE HECK ARE YOU CRYING, NISHI-YAN? ARE YOU TIRED?
"THE NEW RYUHOKU..!"
.....

I thank my lucky stars I'm gonna cream them!
What?!
Did Sakuragi-kun's words reach him?
...AH.
"YOU WON EVEN WITHOUT ME THERE, DIDN'T YOU?"
IT'S ALL CLEAR TO ME NOW...
RYUHOKU
SAGINO
121
103
I....
THANK YOU VERY MUCH!!
FIRST DAY CLEARED!
AWW-RIIGHT!

YES, GOOD! GOOD! CONTINUE WITH THIS ATTITUDE AND LET'S DO OUR BEST TOMORROW AS WELL!
AIM FOR FIRST PLACE!
RIGHT?
M-MIN, YOU DO NOT FEEL ANY PRESSURE, HUH?
SPEAKING OF, TOMORROW'S OPPONENT IS...
BANG!
HEY!!
IT'S JUST LIKE WE PREDICTED! MISUZU'S WINNING THE FOURTH MATCH!
AND JUST LIKE WE PREDICTED, WE'RE FACING THEM TOMORROW!
MISUZU?


MISUZU IS... UH... ERR... THEY'RE THAT GROUP WHO WE FOUGHT FOUR TIMES BUT ONLY WON ONCE, RIGHT?
IT'S LIKE WE ARE THE MICE AND THEY ARE THE CATS!
HEAVY PRESSURE
YOU SHUT UP RIGHT NOW USAMIN!
OR I'LL SEW UP THAT PRETTY-BOY MOUTH FOR YOU!

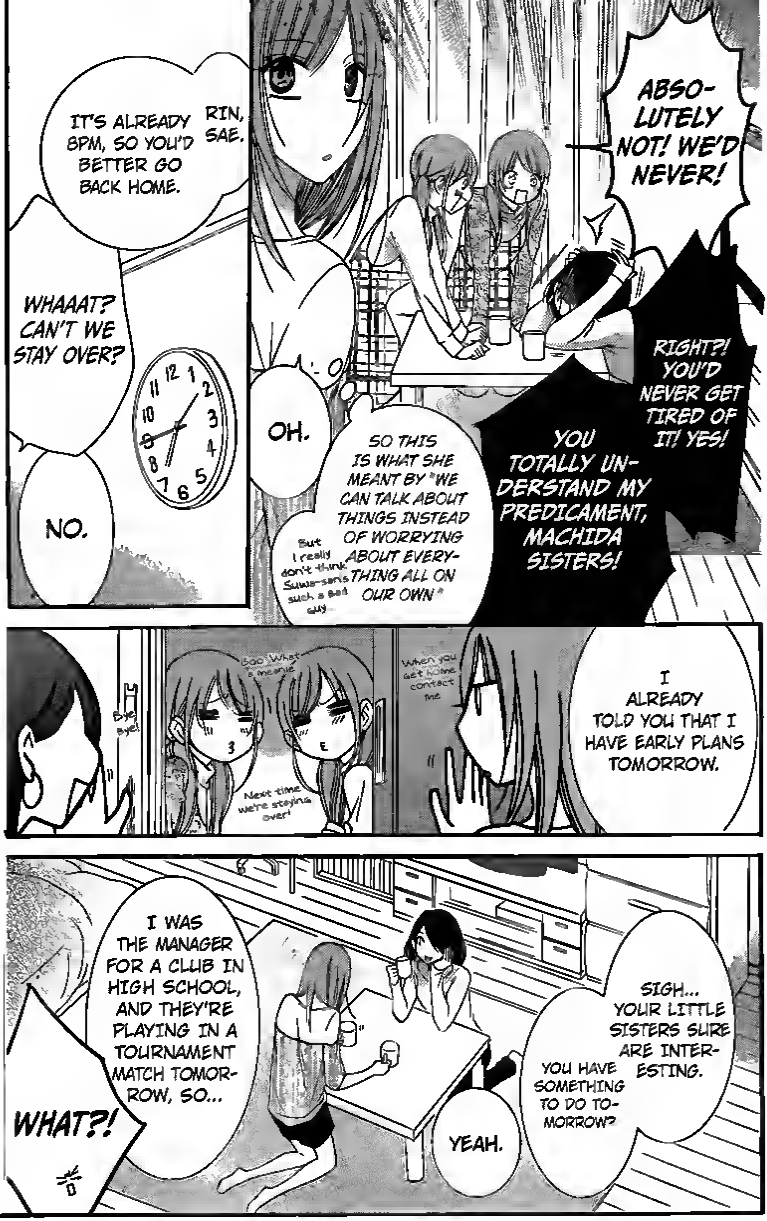
I FINALLY UNDERSTAND...
MACHIDA YUKI
MY YOUNGER SISTERS ARE COMING TO VISIT. I'M COMING TO CHEER FOR YOU AGAIN TOMORROW. REST WELL FOR THE NEXT MATCH
CHITTER CHATTER
AW, BUT ALL WE HAVE TO DO IS WIN, RIGHT?
You are as air-headed as a feather!

45 degrees!
45 degrees!
EVERY-ONE DOWN THERE,
AND HIMENO-SAN...
BECAUSE I'VE RETIRED AND GRADUATED..
AND HAVEN'T BEEN ABLE TO STAY BY NARUSE'S SIDE AND SUPPORT HIM DUR-ING MATCHES OR PRACTICES..
WHY I SAID THOSE WORDS TO HIM.
"YOU WON EVEN WITHOUT ME THERE, DIDN'T YOU?"
IT'S PROB-ABLY...
I WAS SUPER JEALOUS OF ALL OF THEM.
HOW DO I DEAL WITH THESE EMO-TIONS...
URGH...
WH...

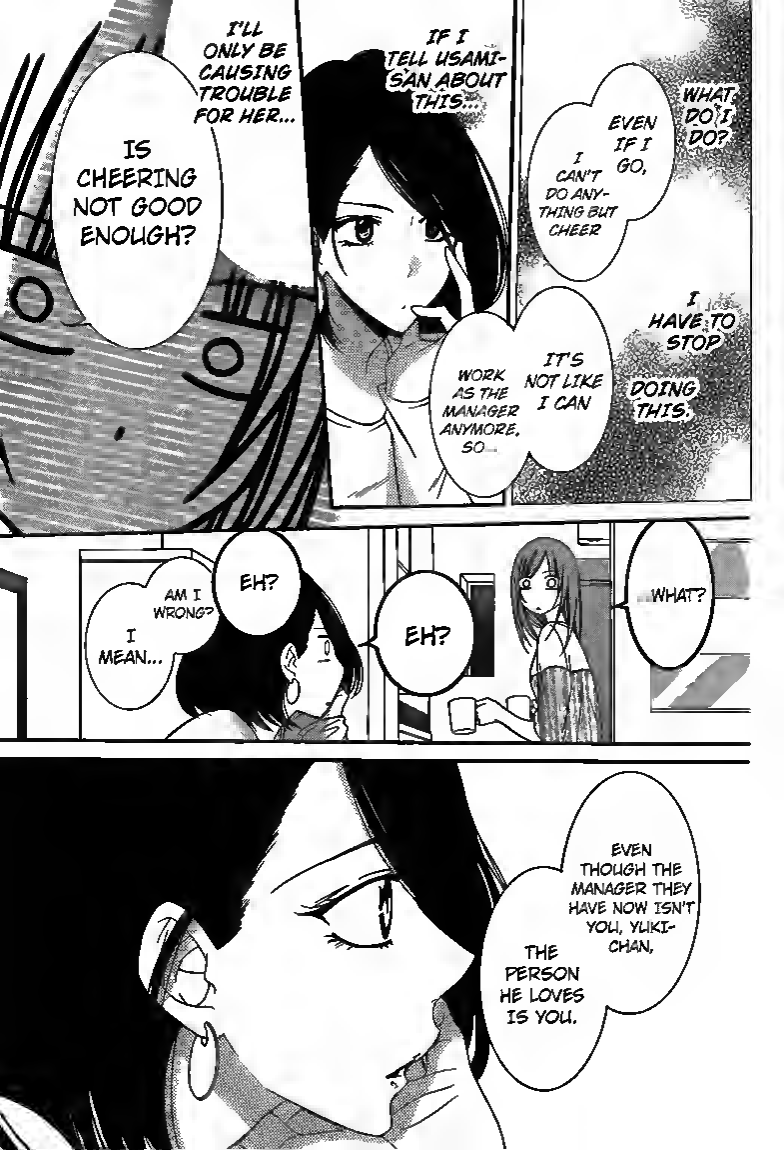
WHAT'S WITH THAT 'GURK'. ARE YOU A FROG?
DIDN'T YOU SAY THE SAME THING?
...HM?
GURK.
LOOKS AROUND...
...THAT PERSON IS NOT WITH YOU?
STOP THAT HABIT OF CONSTANTLY LOOKING AROUND FOR YUKI-SENPAI ALREADY...
OR I'LL TEAR OFF YOUR CLOTHES AND THROW YOU IN A CO-ED SCHOOL.
PINCH
PINCH
PINCH
My! They're such good friends, eh?
LET GO!
BESIDES, DO YOU KNOW THAT YOU ARE FACING MISUZU TOMORROW?
YEAH, WHAT ABOUT IT?

T/N: KIN REFERS TO HERSELF IN THIRD PERSON

WHAT?
A GUY WITH A NICE FACE BUT ALSO A HORRIBLE CHARACTER?
OR AN UGLY GUY WHO HAS A GODLY CHARACTER?
RIN PREFERS THE HANDSOME GUY WITH A BAD CHARACTER.
NO, BUT WOULDN'T YOU GET TIRED OF A HANDSOME GUY AFTER 3 DAYS?
KIN-SAN


ABSO-LUTELY NOT! WE'D NEVER!
RIGHT?! YOU'D NEVER GET TIRED OF IT! YES!
YOU TOTALLY UN-DERSTAND MY PREDICAMENT, MACHIDA SISTERS!
SO THIS IS WHAT SHE MEANT BY "WE CAN TALK ABOUT THINGS INSTEAD OF WORRYING ABOUT EVERY-THING ALL ON OUR OWN"
But I really don't think Suwa-sans such a bad guy
OH.
RIN, SAE. IT'S ALREADY 8PM, SO YOU'D BETTER GO BACK HOME.
WHAAAT? CAN'T WE STAY OVER?
NO.
I ALREADY TOLD YOU THAT I HAVE EARLY PLANS TOMORROW.
When you get home contact me
Bye! bye!
Sad What's wrong
Next time we're staying over!
I WAS THE MANAGER FOR A CLUB IN HIGH SCHOOL, AND THEY'RE PLAYING IN A TOURNAMENT MATCH TOMOR-ROW, SO...
WHAT?!
SIGH... YOUR LITTLE SISTERS SURE ARE INTER-ESTING.
YOU HAVE SOMETHING TO DO TO-MORROW?
YEAH.

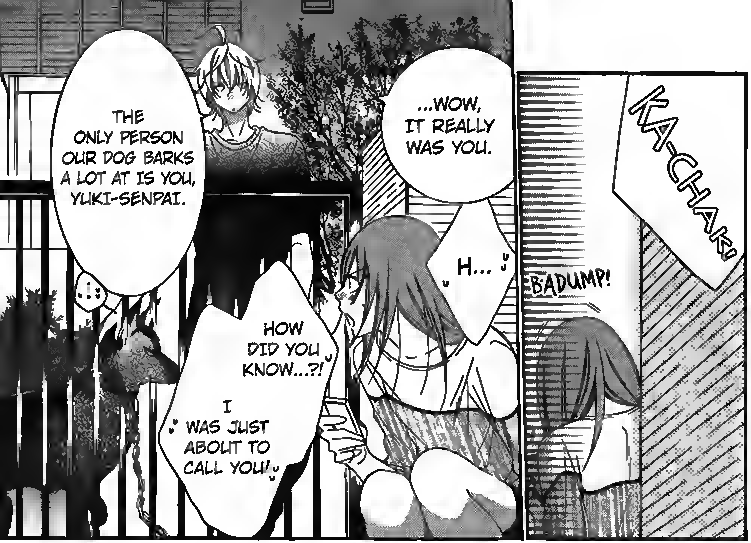
YOU ALREADY GRADUATED AND YOU'RE STILL GOING?! IS THAT NORMAL?!
!!!
NO, I JUST FEEL THAT YOU'RE SO DUTIFUL...
I mean I don't even understand my little brother's club activities
IT'S NOT NORMAL...?
Maybe I really am bothering them...
OH! SPEAKING OF WHICH!
IS YOUR BOYFRIEND GOING TO BE PLAYING?
YEAH. BUT..
THE TRUTH IS, I FEEL LIKE IT DOESN'T MAKE A DIFFERENCE WHETHER I GO OR NOT.
WHY?
BECAUSE...
AH. THIS IS BAD.


WHAT DO I DO?
EVEN IF I GO, I CAN'T DO ANYTHING BUT CHEER
I HAVE TO STOP DOING THIS.
IF I TELL USAMI-SAN ABOUT THIS...
IT'S NOT LIKE I CAN WORK AS THE MANAGER ANYMORE, SO...
I'LL ONLY BE CAUSING TROUBLE FOR HER...
IS CHEERING NOT GOOD ENOUGH?
WHAT?
EH?
EH?
AM I WRONG? I MEAN...
EVEN THOUGH THE MANAGER THEY HAVE NOW ISN'T YOU, YUKI-CHAN,
THE PERSON HE LOVES IS YOU.

"COME HERE."
"YUKI-SENPAI."
"I'LL HELP YOU RE-CHARGE YOUR ENERGY."
"I'LL BE SUPER LONELY, BUT..."
"I'M GOING TO DO MY BEST, SO YOU SHOULD DO YOUR BEST TOO, SENPAI."
...AH.
NOTHING CAN COMPARE TO THE CHEERS OF YOUR LOVED ONE.
HEY, WHERE ARE YOU GOING?!
SORRY, I'LL BE BACK SOON
JUST GIVE ME ABOUT AN HOUR AND A HALF
WHAT?!
YOU ARE...
RIGHT.
RIGHT?
MAN, EVEN YOUR LITTLE SISTERS ARE CLEARLY A LOT MORE PERCEPTIVE...

EVEN THOUGH I'M NOT THE MANAGER ANYMORE,
EVEN THOUGH I'M NOT HIS SENPAI IN THE SAME SCHOOL ANYMORE,
THERE'S SOMETHING THAT I HAVE TO DO.
EVEN IF I CAN'T BE NEAR HIM ANYMORE,
SOMETHING THAT...
"An hour and a half" isn't "soon"!
What's gotten into her?
WHAT IN THE WORLD...
AM I SO WINDED AND DISTRESSED ABOUT?

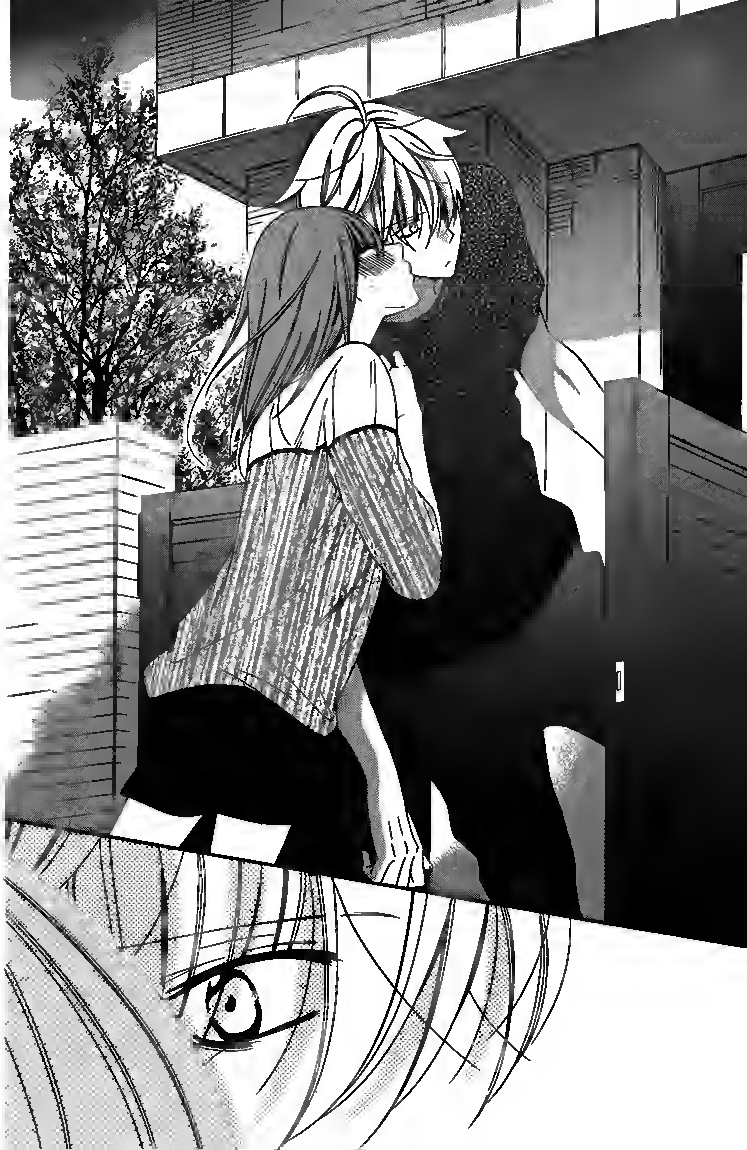
ONLY I CAN GIVE.
CLATTER
. . IT MIGHT BE FOR ME
EH?
IS IT YOUR FRIEND?
WOOF!
WOOF!
WOOF!
OH, IS THAT IEYASU?
I WONDER WHERE HE WENT...
.....
!!


KA-CHAKU
BADUMP!
H...
...WOW, IT REALLY WAS YOU.
THE ONLY PERSON OUR DOG BARKS A LOT AT IS YOU, YUKI-SENPAI.
HOW DID YOU KNOW...?!
I WAS JUST ABOUT TO CALL YOU!

IF NARUSE KNOWS.

SAYING "DO YOUR BEST" TO SOMEONE WHO'S ALREADY DOING THEIR BEST JUST DIDN'T FEEL RIGHT, SO THAT'S WHY I STOPPED SAYING IT, BUT...
I THINK I'LL SAY IT ANYWAY...
SO, LIM!
AND THAT WHEN I HEAR HIS VOICE,
I FEEL AT EASE.
THAT WHEN NARUSE EMBRACES ME,
HE GIVES ME STRENGTH.
THAT WHEN HE PLAYS WITH MY HAIR, I BECOME ENERGIZED.
I'M GOING TO CHEER FOR YOU LIKE CRAZY.
SO DO YOUR BEST TOMORROW, TOO.

...THAT'S IT?
Eh?
YOU CAME ALL THE WAY HERE JUST TO SAY THAT?
ALSO, WHY ARE YOU GLARING AT ME LIKE THAT?
WAIT OUT HERE A SEC,
I'LL JUST PUT ON A JACKET AND...
OH, WELL. I'LL WALK YOU TO THE TRAIN STATION.



AND THAT'S IT!!!
.....
WHAT WAS THAT JUST NOW?
I DON'T KNOW!
DIDN'T YOU SAY IT YOURSELF?!
.....
DIDN'T YOU SAY THAT YOU'D DO YOUR BEST IN THE KANTO TOURNAMENT IF I DID THAT?!
THAT WASN'T GOOD AT ALL.

THAT WAS NOWHERE NEAR ENOUGH.
……
……
—WE'RE IN FRONT OF YOUR HOUSE
…
グイ
グル
!!?
CLANK

DURING THE PRELIMINARIES, YOU WERE THE ONE WHO MADE THAT BANNER WITH 'UNITY' WRITTEN ON IT, RIGHT?
!
WHAT THE—
YOU IDIOT!
WHOA!
WHAT—?
I KNEW AS SOON AS I SAW IT.
I KNEW FROM THE HANDWRITING.
I THOUGHT TO MYSELF,
"AH. SENPAI IS HERE."
AND HIMENO-SAN WERE ALL THERE.
Miyoshi-sensei
THE COACH, THE WEIRD OLD MAN,
THE REASON I COULD KEEP FIGHTING WAS BECAUSE MY TEAMMATES,

AND ALSO BECAUSE, IN THE CENTER OF MY HEART, YOU WERE THERE, SENPAI.
...THAT'S WHAT I WANTED TO TELL YOU.
EVEN IF WE'RE APART,

EVEN IF WE'RE FAR AWAY FROM EACH OTHER,
WE CAN TALK AND EXPRESS OUR FEELINGS TO EACH OTHER AS MUCH AS WE WANT.
I CAN SUPPORT HIM.
YES...
...LET'S GO.

WITHOUT FURTHER ADO,
THE MATCH BETWEEN RYUHOKU HIGH SCHOOL AND MISUZU ACADEMY IS ABOUT TO BEGIN!
TO BE CONTINUED...

IMPATIENT SCANS
WWW.FACEBOOK.COM/IMPATIENTSCANS

TRANSLATOR: NELZE
CLEANERS: TOKKI, KRAFTY
REDRAWERS: EMMAVZ, CORNEALIA, KUROPE
TYPESETTER: NEKOMANCER, KIRARICHAN, KRAFTY, TANS
QC/EDITING: PLUMJUCIE, SHADOWSLAYER

LOVE YOUR NEIGHBORS